

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 14

Procès-verbaux

N° 14

2nd Session
42nd Parliament

Tuesday
November 2, 2021

2^e session
42^e législature

Mardi
2 novembre 2021

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

With unanimous consent to move a motion without notice,

Avec le consentement unanime de proposer une motion sans préavis,

On motion by Mr. Parsa,

Sur la motion de M. Parsa,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, when the Order for Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016 is called, that one hour shall be allotted to debate on the motion for Second Reading of the Bill with 20 minutes allotted to the Government, 20 minutes allotted to the Official Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and

At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That the Speaker shall immediately put the question on the motion for Third Reading without debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 30(a), any division on the motions for Second or Third Reading of the Bill arising during afternoon Orders of the Day shall not be deferred.

Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016.

Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture

Third Reading of Bill 38, An Act to amend the Remembrance Week Act, 2016.

Troisième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la semaine du Souvenir.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 9:58 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 58, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Sabawy assumes Ballot Item number 16;
Mr. Pettapiece assumes Ballot Item number 18.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Willowdale (Mr. Cho); the Member for Etobicoke North (Mr. Ford); and the Member for York Simcoe (Ms. Mulroney), have contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 43).

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated November 2, 2021 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 44).

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 2 novembre 2021 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 44).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 41, An Act to regulate the mailing of images of fetuses. Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong and Ms. Sattler.

Bill 42, An Act to proclaim Ontario Religious Freedom Day. Mr. Sabawy.

Projet de loi 41, Loi réglementant l'envoi d'images de fœtus par la poste. M. Kernaghan, M^{me} Armstrong et M^{me} Sattler.

Projet de loi 42, Loi proclamant la Journée de la liberté de religion en Ontario. M. Sabawy.

MOTIONS

Ms. Khanjin moved,

That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Wednesday, November 3, 2021; Thursday, November 4, 2021; Monday, November 15, 2021; Tuesday, November 16, 2021; Wednesday, November 17, 2021; Thursday, November 18, 2021; Monday, November 22, 2021; Tuesday, November 23, 2021; Wednesday, November 24, 2021; Thursday, November 25, 2021; Monday, November 29, 2021; Tuesday, November 30, 2021; Wednesday, December 1, 2021; Thursday, December 2, 2021; Monday, December 6, 2021; Tuesday, December 7, 2021; Wednesday, December 8, 2021; and Thursday, December 9, 2021, for the purpose of considering government business.

The question was then put.

Carried on division.

M^{me} Khanjin propose,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Wednesday, November 3, 2021; Thursday, November 4, 2021; Monday, November 15, 2021; Tuesday, November 16, 2021; Wednesday, November 17, 2021; Thursday, November 18, 2021; Monday, November 22, 2021; Tuesday, November 23, 2021; Wednesday, November 24, 2021; Thursday, November 25, 2021; Monday, November 29, 2021; Tuesday, November 30, 2021; Wednesday, December 1, 2021; Thursday, December 2, 2021; Monday, December 6, 2021; Tuesday, December 7, 2021; Wednesday, December 8, 2021; and Thursday, December 9, 2021, for the purpose of considering government business.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Begum, Ms. Fife, M^{me} Gélinas, Mrs. Gretzky and Mr. Natyshak.

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-29) Mr. Kernaghan.

Francophone university in northeastern Ontario (Sessional Paper No. P-30) M^{me} Gélinas.

Robinson-Huron Treaty (Sessional Paper No. P-31) Mr. Hassan and Mr. West.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Walker moved,

M. Walker propose,

Private Members' Notice of Motion No. 9:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 9 :-

That in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the supply of medical isotopes used to diagnose and treat cancer and sterilize medical equipment as a key strategic priority for the Province in its health, economic, export, inter-provincial, energy, research and infrastructure planning and policies as Ontario recovers from the COVID-19 pandemic, leveraging its existing strong foundation in nuclear technology, isotope production and supply chain, and cancer and health research to position itself as a global leader in supply of 'Made in Ontario' life-saving medical isotopes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the supply of medical isotopes used to diagnose and treat cancer and sterilize medical equipment as a key strategic priority for the Province in its health, economic, export, inter-provincial, energy, research and infrastructure planning and policies as Ontario recovers from the COVID-19 pandemic, leveraging its existing strong foundation in nuclear technology, isotope production and supply chain, and cancer and health research to position itself as a global leader in supply of 'Made in Ontario' life-saving medical isotopes.

The House adjourned at 6:38 p.m.

À 18 h 38, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

Niagara Parks Commission, 2020-2021 Annual Report / Commission des parcs du Niagara, Rapport annuel 2020-2021 (No. 45) (Tabled November 2, 2021).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation (Destination Ontario), 2020-2021 Annual Report (No. 46) (Tabled November 2, 2021).